費城華埠發展會

PHILADELPHIA CHINATOWN DEVELOPMENT CORPORATION

PCDC was formed in 1966 to preserve, protect and promote Chinatown as a viable ethnic, business and residential community.

301-305 N. 9th St., Philadelphia, PA 19107 p: 215-922-2156 f: 215-922-7232
www.chinatown-pcdc.org @phillychinatown @PCDC_events @chinatown-pcdc

九 月 2018

PCDC 新聞

這期主要內容:

PCDC 新聞

東西方藝術展 10

華埠大道

增加商業實力: 企業主系列 2
投票事項 2

區劃和規劃

分區事項 3
東方大廈更新 3
社區計劃: 第二個目標 4
投票事項 5

項目和服務

十月青少年活動 6
讓你的聲音被聽到 7
工作公告 7
良好信用的重要性 8
新房主 9

社區新聞

行人安全 10
社區投訴 10
免費社區資源 10
CSFP K-8獎學金 10

WeChat 微信 ID: chinatown-pcdc
掃描 QR 碼以將我加入微信
Scan the QR code to add me on WeChat

Printed by Health Partners Plans

Power Up Your Business增加商業實力: 企業主系列

本系列免費講座為位於費城的小型企業提供有價值的培訓，培訓內容對處於任何階段的企業主來說都是相關並實用的。工作坊還為企業提供與當地社區其他小型企業建立聯繫的機會。

增加商業實力Power Up Your Business在費城社區大学 Community College of Philadelphia的東北部 ，西北部和西部費城的三個區域, 以及主校區和南費城提供研讨会。他們還與PCDC合作, 將選定的主題帶入社區, 為社區帶來更多的便利。你可以選擇最方便的地點進行培訓。

西部地區中心 - 1300 West Godfrey Avenue | Philadelphia, PA 19141
講座於星期二下午5:30 - 8:00舉行

日期待定

- 制定社交媒體戰略
- Facebook的Instagram的和營銷
- 會計軟件
- 了解城市稅

主校區 - 工商業中心 | 1751 Callowhill Street | Philadelphia, PA 19130
講座於星期三下午5:30 - 8:00舉行

日期待定

- 制定社交媒體戰略
- Facebook的Instagram的和營銷
- 會計軟件
- 了解城市稅

誰能在美國投票？

是的，你可以投票，如果:
你是美國公民，**並且**
你在下次選舉之前滿18歲，**並且**
你用你的現居住址登記了選舉，**並且**
你在你的現居住址生活過至少30天

誰不能投票:
非美國公民 (比如綠卡持有者)
18歲以下人士
沒有登記投票的人(在賓州，你必須在選舉前至少30天登記)

你的聲音，你的關注：我為什麼要投票

“你好，你登記投票了嗎？”這個問題的意思似乎很明顯了，但是登記投票和實際投票的影響對於提高整個社區的需要和決策者的關注是必要的。在教育，交通，稅收，醫療保健，住房領域等等，選民和他們選出的決策者決定了將來的方向。

投票如何轉化為權力？

你關心你孩子接受的教育質量嗎？犯罪會影響你的周圍嗎？稅收過高了嗎？投票給哪些關注你的問題的候選人能讓這些問題得到改變。在選舉日之前，候選人在平台上表明他們的立場。在競選集會時會使用這個平台。在投票本身之外，登記選民也是很有用的。當你登記自己投票時，你告訴決策者你的存在，你應該得到他們的關注。很多時候，我們的社區不被競選公職的官員訪問，因為他們沒有看重非選民的價值。

你是否知道在1952年前聯邦政策禁止亞裔移民成為美國公民？直到1965年，美國聯邦政府才正式禁止種族歧視投票。美國和其他國家歷史上數百萬人參加了這場爭取平等權利的鬥爭，讓我們的聲音得到傾聽和在我們的社區和組織中有發言權。

下一步做什麼？

1) 在PCDC登記投票： http://bit.ly/PCDCVotes
2) 參加下一次選舉：2018年11月6日星期二

東方大廈項目更新

東方大廈項目的建設正在如期進行.Hunter Roberts建築公司移走了塔式起重器，開始為大樓前部安裝鋼鐵結構。這一部分容納了二樓和底層零售的社區空間。社區空間包含一個大學大小的籃球場, 健身房，活動會場可提供多種用途。

分區事項

以下是华阜街區目前和即將開展的區劃事宜。在分區調整委員(ZBA) 聽取之前，區域事務首先通過公共RCO會議向社區提出。如有任何有意義的事，請隨時參加RCO會議或ZBA聽證會。所有ZBA聽證會都在1Arch街1515號One Parkway Building的第18層樓內舉行。

PCDC的計劃委員會在每個月的第二個星期二下午6點舉行會議，作為註冊社區組織（RCO）的第7至第13街，Filbert至Spring Garden街的邊界。

下次會議將於10月9日舉行。接下來的三次會議是：

11月13日

12月11日

1月8日

之前的提案：

地址：920 Winter Street
上诉编号：34468　　许可证号：880063
預定聽證時間：2018年10月3日星期三下午4:30
提案：允許在現有的建築物後面增加一棟樓，第一層樓附帶隧道小巷（規劃所示的大小和位置），用作多戶（8戶住宅）家庭生活之便。
RCO的意見：反對

地址：215 N. 11th Street
上诉编号：34605
许可证号：896247
预定听证时间：2018年10月17日星期三下午3:30
提案：、在一楼及二楼两户住宅内按现有结构建立超过五十（50）人（夜总会和私人俱乐部）的喜剧剧院的（没有在费城1区的第14-603（13）节中定义的活动。
RCO的意見：支持

地址：210-12 N 12th St
上诉编号：33766
许可证号：859405
预定听证时间：10月24日星期三上午9:30
提案：建造一个附有屋顶甲板的附属结构，仅用于住宅用途，神情使用第一层/第二层的空置商业空间，用于第三层至第十层的二十六（26）个住宅单元。　（9）第1类自行车道位于无障碍通道上，没有停车位（申请号所示的大小和位置）。
RCO的意見：未決定

下次會議的提案

目前沒有新的案例將在PCDC的公開會議上被討論。若有新的案例被加進日程，PCDC會把信息公佈在網站,主頁上。

Pennsylvania 预防性护理排名第一的 Medicaid 计划，全美前 15 名 Medicaid 计划之一。*

30 多年以来，我们屡获殊荣的健康计划一直在为包括您在内的 Pennsylvania 东南部居民服务。这确实是一个您可以信赖的计划!

要了解您是否符合资格或要投保 Health Partners，请拨打 1-800-440-3989 (TTY 1-800-618-4225) 联系 PA 注册服务部或访问 enrollnow.net。

MEDICAID NCQA HEALTH INSURANCE PLAN RATINGS 2016 - 2017

HPP Health Partners Plans

*根据 NCQA 的 "Medicaid Health Insurance Plan Ratings 2016–2017"　CC-1188SC-17

華埠社區計劃 pcdc

CHINATOWN NEIGHBORHOOD PLAN

INCLUDING CALLOWHILL, CHINATOWN AND CHINATOWN NORTH

PCDC將在未來幾年帶頭實施唐人街社區計劃。有1300名社區成員和利益相關者參與規劃過程。該計劃的設定了改善建成環境，發展經濟機會和改善社區生活的具體目標和行動。在計劃實施過程中，整個社區的廣泛參與將加強华阜作為一個重要的居民區，目的地商業區，以及整個費城和大費城區域移民的鄉外之家。

感謝 Interface Studio, 指导委员会, 與社區合作夥伴們對此計劃的支持。

第2個目標 — 連結

我們為何提出這個目標

大多數中國城的居民和工作者都沒有汽車，然而他們在附近散步或騎車並不輕鬆或愉快。萬安街高速公路形成了中心城區的硬邊界，並將中國城社區一分為二。 地面停車場，破舊的人行道，糟糕的地下通道以及空白無聊的外牆進一步挑戰著行人的體驗。連結社區是實現中國城成為一個有凝聚力的步行社區願景的重要一步。

我們將如何實現目標

- 架起連結萬安街高速公路的社區橋樑

PCDC 將倡導並致力於在萬安街建立無縫且安全的連接該項目將包括三個階段：試點交通減緩措施，永久的車道重設，以及在部分萬安街高速公路上建蓋通道平台。

- 創建多種模式的街道並增進街道安全性

街道改善項目將探索改善雨水管理，人行道修復和改善 Callowhill 街道的可能性.PCDC 還將在唐人街的主要街道周邊進行街道安全項目。有興趣的唐人街企業和業主將獲得支持以進行人行道維修活動。

- 創造一個美麗和吸引人的公共區域

PCDC 將通過標牌，景觀，公共藝術和街道設施改善社區入口和地下通道。我們還將資助和建造至少一個玩樂項目或遊樂場。社區成員可以通過調查和會議參與評估擬議的項目。

- 管理商業中心的停車地點以支持企業和活動

PCDC 將進行調查以確定對停車和裝卸區域的需求。社區的停車需求將與費城停車管理分享，PCDC 將與他們共同制定目標和行動計劃以滿足需求。

你如何參與

- 參加人行道維修活動
- 參加遊樂設施調查和社區會議
- 參與商業走廊企業和員工的調查

北12街家庭住房

PCDC正在興建北12街家用住宅項目，它包括13戶為低收入家庭提供的可負擔的出租公寓。這個項目位于北12街624和632號，12街和Wallace街的交界處，距離華埠僅有10分鐘的步行距離。這個住房項目將為家庭住戶提供包括一至三間臥室的公寓。費城華埠發展會計劃在2018年末開始房屋出租的申請程序，預計在2019年3-4月租戶可以正式入住。

不包括	包括	交通	其他步行範圍內的福利
• 車位	• 後院	• 步行10分鐘到中國城	• 娛樂中心
• 水電	• 廚房電器	• 步行8分鐘到地鐵橙綫的Spring Garden 站和Fairmount 站	• 兩個日托
• 傢具	• 洗碗機	• 有軌電車15號綫	• 獲聯邦資質的健康中心
	• 洗衣機/烘乾機	• 步行5-10分鐘到8個公交車站: 23,61, 4, 16,43	• 華埠發展會辦公室

如果您有興趣申請租住，請到PCDC領取宣傳冊。 PCDC會在

十月宣佈介紹會的具體日期

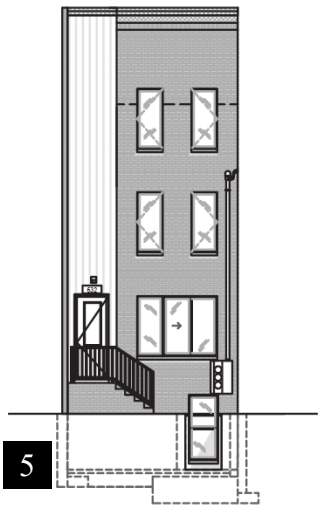
電話：215-922-2156 微信: Chinatown-pcdc

地址：北9街301號，費城，PA 19107

北12街632號

2間兩室單位

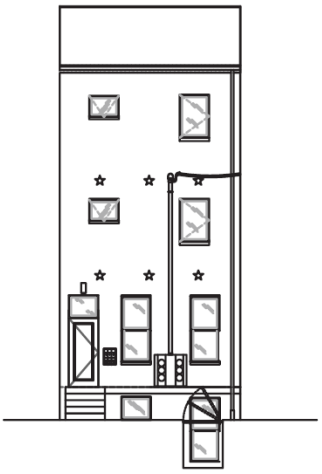
1間三室單位



北12街624 號 (A樓)

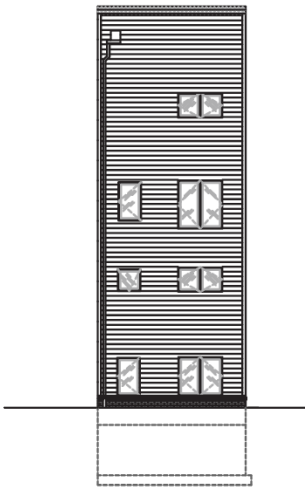
2間兩室單位

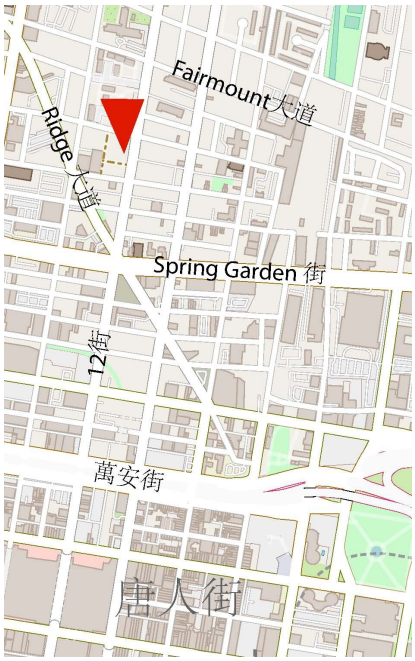
4間一室單位



北12街624號 (B樓)

4間兩室單位





The Importance of Good Credit Series - #1

良好的信用：為將來準備的禮物

您勤奮工作，生活節儉，盡心盡力地規劃和管理您的財務。為自己和家人的未來而儲蓄對您來說十分重要。現在，您已經為家人準備好一份珍貴的禮品：一棟住宅，一個家人共同生活與成長的地方，未來的一份重要資產。擁有住宅意味著為您的家庭及未來鋪設了一條走向財務安全和穩定的康莊大道。

在美國，大多數人都必須從貸款機構借錢屋。當您開始購買自己的房子時，會發現良好信用在購物過程中至關重要，尤其是當您希望獲得最佳貸款計劃時更是如此。貸款機構在決定是否批准您的房屋貸款時，會考慮hen多因素。信用是貸款機構用於評估借款人償還貸款可能性的主要依據。

您的信用是一份關於您在過去如何使用信貸的報告。該報告包括您所有貸款，銀行，商店及其他貸款機構簽發的信用卡賬戶，付款歷史以及付款是否準時等記錄。

如果您沒有信用記錄 – 可能是由於您沒有使用傳統銀行服務或信用卡 – 或者由於過去有過不良記錄而導致信用不佳，您在買房時就可能面臨一些問題。

不過，您可以學習如何建立良好信用。建立信用需要時間，但是及早建立良好的信用會為您將來買房作準備，有了好得信用等於有了生財工具，未來的日子良好的信用可能會為您省下大筆鈔票。

及早建立良好的信用會為您將來買房作準備，有了好的信用等於有了生財工具。

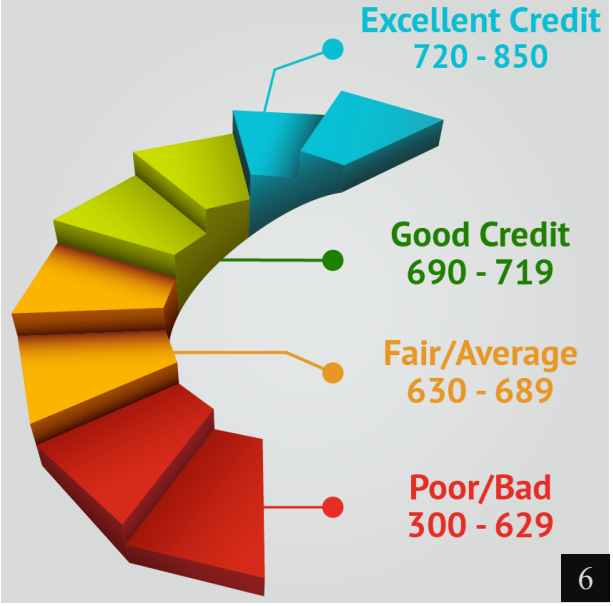
為什麼良好的信用十分重要？

良好的信用可以幫助您實現夢想。買房，買車，租公寓，找工作 – 所有這一切都可能需要調查信用。

您希望以信用購買一件重要的物品，比如一台新電腦或一件家用電器？或許您希望貸款上大學或供子女上大學？如果您有良好的信用，所有這些您生活中很重要的事情都會變得簡單得多。您一旦建立了良好的信用，在其他方面也能享受到一定的優惠，例如汽車及房屋保險的保費會比較低。

如果你想了解更多關於信用的信息，請致電華埠發展會：215-922-2156

信息來源於Freddie Mac CreditSmart



項目和服務

PCDC 的 HUD 認證房屋諮詢計劃每月提供雙語的購房者教育課程，以協助和支持潛在的房主，無論你是在本月或在幾年內才進行購買。PCDC 是費城唯一一家使用中文進行購房教育講座的機構。 你將會得到一個好的開始，這可以給你帶來更多的選擇並節省更多資金。課程安排在每個月的第三個星期四。上午班是上午 9 點至下午 1 點，下午班是下午 3 點至 7 點!

下一個課程是　10 月 18 日。

需要註冊，請致電或發送電子郵件給李萍好以預留您的座位： 215-922-2156 或 plee@chinatown-pcdc.org。***完成本課程後，再加上兩小時的 PCDC 一對一輔導，你將獲得一個購房教育證書; 這將有權申請首付和/或成交費用援助計劃。

購房者首期過戶費補助計劃正在進行中：

項目	金額上限	銀行
CommunityWorks® program	高達 $7000	HSBC Bank 滙豐銀行
Home Grant Program	高達 $2500	Bank of America 美國銀行

銀行提供不同的的協助項目，請與您銀行的貸款部門人員協商以獲得準確信息，你也可以撥打 PCDC 熱線電話 Ping Lee 215-922-2156 獲取更多詳情。

新房主以7000美元的首付/結算援助購買了他的第一所房子。

今年五月，匯豐銀行將Z先生引荐給PCDC的住房諮詢項目. Z先生是第一次購房，他獲得匯豐銀行的預批貸款信。銀行代表告訴ż先生HSBC的購房援助計劃，該計劃為首次購房者提供高達7000美元的首付/結算援助。這個計劃要求借款人在結算前完成HUD認證的購房者教育講座，以便借款人了解房屋所有權的步驟，以及房屋所有者的利益和責任。

Z先生聯繫了PCDC，項目經理和住房顧問李萍好安排Z先生在五月底進行一對一諮詢。在諮詢期間，李小姐評估了ż先生的需求和購房準備，並制定了預算和行動計劃.Z先生在諮詢結束不久後就簽署了一項購房協議。

六月份，Z先生參加了PCDC四小時的購房者教育講座並獲得了購房者認證書，該證書滿足了ż先生接受7000美元贈款援助的要求之一.Z先生與2018年7月5日完成了結算手續，成為了一位房主。

PCDC採訪了Z先生作為一個房主的感受。他說他覺得花了很多錢，比如裝修和能源費用。但是他也明白這是作為房主責任的一部分。作為房主，他能夠和他的父母住在一起，他相信這會給他的父母帶來更好的生活。現在他的父母不用獨自居住在老人公寓，在閒暇時間還可以種植花園，做任何他們想做的事情。他們居住的老人公寓需要提供定期檢查，相比之下，他們現在有了自己的房子，不需要擔心陌生人打擾。 當問及買房過程時，Z先生說如果借款人有信用就會比較容易。有信用意味著更多的貸款選擇，也會有更多的貸款人願意貸款給你。他認為潛在購房者應該了解房子的賣價和估值。他的房子評估價比約定價格低3000美元。所有他不得不支付不同的首付款，導致他把更多的流動資金投入到房子裡。

Z先生相信他與貸方有語言障礙。貸方用英文寫函件，兩次要求他更新文件資料，可是他不懂術語和縮寫。Z先生評論說PCDC的住房諮詢計劃對社區很有幫助。如果沒有諮詢和教育，他不知道在買房過程中應該去哪裡問什麼問題。Z先生在九月回到PCDC進行買房後諮詢。PCDC同他一起制定了新的預算和行動計劃。PCDC幫助Z先生申請了地稅減免，這將使他2019年至以後的地稅每年減少約600美元。

我們非常高興ż先生擁有了他的第一所房子，有了一個叫做家的地方。我們祝他在房主旅途中好運。

大聲說話，代表你的社區！

我們每個月都會通過與城市官員分享對經濟適用房和其他問題想法，來分享一些你可以對社區產生影響的方法。參與進來，讓你的聲音被聽到！

你有沒有想過怎樣才能對影響你社區的問題產生影響，例如經濟適用房和物業稅？上個月的時事通訊解釋了如何將你的問題帶到市議會。本月將介紹如何與當地代表取得聯繫。

如何與當地代表取得聯繫

https://callyourrep.co/
https://www.house.gov/representatives/find-your-representative
https://uspirg.org/resources/usp/call-your-representative-and-senators-every-day-heres-how

如果你不能參加會議，聯繫你的本地代表是一種有效的選擇。國會工作人員會注意哪些話題經常被報導，並且每次對話專注討論一到兩個問題更為有效。進入以上任何一個鏈接，輸入你的家庭地址，你可以找到你的州或地區代表。一旦你安全輸入了你的信息，你將能夠訪問你的代表的聯繫信息，並且可以在空閒時間給他們打電話或者傳真。

PCDC 項目和服務

十月青少年活動與機會

重要公告：

十月SAT練習會在10月27日上午9:00至下午1:30於901 wood Street舉辦。請通過ryang@chinatown-pcdc.org 與 Rosaline 聯繫預訂座位。

青少年俱樂部獲得額外項目

可口可樂獎學金

可口可樂學者計劃獎學金是一項以成就為基礎的獎學金，頒發給即將畢業的高中生。它認可學生的領導和服務能力，以及他們對學校和社區產生重大影響的決心。每年有150名可口可樂學者被選中獲得這筆20000美元的獎學金。

截至日期：2018年10月31日，下午5點

獎金：$20,000

申請鏈接: https://www.coca-colascholarsfoundation.org/apply/

PCDC青少年俱樂部獎學金機會

對於那些每月至少參加12個小時項目，並且至少4個月的人，他們將參加獎學金抽獎活動！總共有4個獎學金。一月份有兩（2）名獲勝者，六月份有兩名（2）獲勝者。必須填寫表格才有資格。

獎學金金額：$ 150

青少年俱樂部每週行程。

所有課程與素材一概不收費，您可以直接登入參與！

SAT 數學

星期一 下午四點-六點
901 Wood Street, Philadelphia, PA 19107
老師: Clara Zheng

SAT閱讀和寫作

每星期二下午四點至六點
901 Wood Street, Philadelphia, PA 19107
老師: Phoebe Ho

運動之夜

每週三和週四下午 *3:30 - 5:30 Holy Redeemer Gym，915 Vine Street*
老師：*Lamei Zhang****和****Rosaline Yang*

免費SAT模擬考試

每月的最後一個週六，早上九點到下午一點三十分 901 Wood Street, Philadelphia, PA 19107 名額有限，請電郵Rosaline Yang 至 ryang@chinatown-pcdc.org 進行預約.

青少年支持小組

青少年支持小組是青少年談論生活壓力並學習良好心理健康習慣的安全場所。
每星期三下午5:30 - 7:30, 901 Wood Street，Philadelphia，PA 19107
老師：UPenn精神病學家Jenny Yu，醫學博士，博士和費城亞洲心理健康先驅，Helen Luu，LCSW

Pedestrian Safety

The pedestrian lights at 10th and Vine are not working and has been an unsafe condition for pedestrians and the community children who cross Vine Street every day. PCDC has called Philly311 multiple times and followed up with the Streets Department. PCDC will continue to pursue an immediate repair. You can help by calling Philly311. The more calls that the City receives, the greater attention that is dangerous situation will receive. Please refer to the following Philly311 tracking numbers when you call 311, #12095046 or #1115582

行人安全

十街和萬安街的人行道交通燈無法正常工作，對於每天穿行於萬安街的行人和社區兒童都非常不安全。 PCDC 多次向 Philly311 致電報告並跟進.PCDC 將會繼續尋求立即修復此問題。你也可以向 Philly311 致電報告這個問題。市政府收到的報告越多，越能引起他們的關注。當你撥打 Philly311 報告問題時，請提供以下跟踪號碼，#12095046 或#1115582。

Scholarship Available for K-8th Grade for Private and Catholic Schools

Children's Scholarship Fund Philadelphia (CSFP) is a privately-funded program whose mission is to provide children from low-income Philadelphia families with financial access to quality, safe, K-8th grade, tuition-based schools, thereby increasing their long-term economic and social success. CSFP grants need-based scholarships from 25% to 75% of school tuition to children from low-income Philadelphia families, all of which are awarded by random lottery. CSFP currently serves more than 5,000 children enrolled at over 170 private and parochial schools. For listing of school, visit https://www.csfphiladelphia.org/resources/school-selection/csfp-approved-schools/.

Applications for 2,000 new scholarships starting in the 2019-2020 School Year are open. The application remains open until March 1, 2019. CSFP conducts a priority lottery in mid-November of each year. Winners for this early group will be notified in December. Any applications not selected in this initial lottery will automatically be entered into the final lottery. CSFP conducts a final lottery in early March, and winners are notified later that month. For more details, please visit: https://www.csfphiladelphia.org/ or call CSFP office at 215-670-8411.

Community Complaints

PCDC received a couple of complaints that filthy commercial trash containers are blocking the streets and sidewalks of Chinatown. PCDC will ask the businesses to store the trash containers and will file a complaint to the trash hauler.

Residents and businesses are complaining about the constant graffiti. PCDC reports graffiti to Philly311. The City will clean up the graffiti within 3 days.

社區投訴

PCDC收到一些投訴，華埠的街道和人行道被污穢的商業垃圾堵塞.PCDC將要求企業將垃圾存放在垃圾箱並向垃圾運輸提出投訴。

居民和企業家抱怨持續不斷的塗鴉問題.PCDC已向費城311報告塗鴉問題。市政府回應時間是3天內清理塗鴉。

私人和天主教學校可申請
獲得K-8年級獎學金

費城兒童獎學金基金（CSFP）是一項私人資助的項目，其使命是為費城低收入家庭的兒童提供金融資助，使他們能夠進入優質，安全以學費為基礎的學校，從而能提高他們的長期經濟和社會成功.CSFP為來自費城低收入家庭的孩子提供25%到75%的獎學金，這些獎學金都是隨機抽籤授予的.CSFP目前為超過170多所私立和教區學校的5000多名兒童提供服務。學校名單請訪問，https://www.csfphiladelphia.org/resources/school-selection/csfp-approved-schools/

2019至2020年學年的2000個新獎學金申請已經開始了。申請截止日期為2019年3月1日.CSFP每年十一月中旬進行優先抽獎。這個早起團體的獲獎者將於十二月得到通知。在最初抽籤中沒有被抽中的申請者會自動進入最終抽獎中.CSFP會在三月初進行最終抽獎，並在當月晚些時候通知獲獎者。

Free Community Resource

CLIP (Community Life Improvement Program) is an amazing resource for City residents and business owners. CLIP cleans up vacant lots, partners with communities, lends cleaning equipment, and removes graffiti. To learn more about how CLIP can help you go download their pamphlet (English and Chinese versions) at https://www.phila.gov/documents/community-life-improvement-program-clip-pamphlet/. Look for the CLIP Pamphlet in this newsletter.

CLIP and its Graffiti Abatement Team have responded to PCDC's requests to clean graffiti many times. Thank you!

免費社區資源

CLIP與社區合作，提供清潔社區資源，並清理塗鴉。要了解有關CLIP如何幫助您的更多信息，請訪問 https://www.phila.gov/documents/community-life-improvement-program-clip-pamphlet/下載其小冊子（中英文版）。 CLIP及其塗鴉清理團隊已經回應了PCDC多次清潔塗鴉的要求。謝謝你們。

East Meets West Art Exhibition

On August 31st, the A.C. Oriental Arts held an art exhibition tour of Wu Ruihong's Oil Paintings depicting various beautiful landscapes and towns. This exclusive American tour scheduled four locations, with the city of Philadelphia containing the richest amount of artwork venue. The artist's beautiful works, such as his River Beach and Village at Dusk paintings, were proudly displayed around the gallery for all attendees to enjoy, including PCDC staff John Chin.

> "I am most proud and honored to have artist Wu come here to our Chinatown because I grew up in this community and Mr. Wu and my family came from the same community in Taishan, Guangdong. It is a privilege to have someone come from the same hometown community to display his wonderful and beautiful art."

The arts have a long history of bringing people together across boundaries - increasing understandings across disparate and historically unequal groups, and supporting the agency of underrepresented communities to create, maintain and share their own stories. Artists and art organizations are an important resource in our path to building stronger connections. Opportunities for conversation among groups lead to insight and a shared sense of community and in turn lay the groundwork for exploration about how to maintain vital cultural and community traditions while inviting much-needed neighborhood investment.

東方遇見西方藝術展

8月31日，費城亞洲藝術節舉辦了吳銳鴻油畫藝術巡迴展，展示了東方美麗的風景和鄉鎮。這個獨家巡展將只在美國四個地點舉行，其中費城擁有最豐富的藝術品場地。藝術家的精美作品，如他的River Beach和Village at Dusk畫作，被自豪地展示在畫廊周圍，供所有與會者欣賞，包括PCDC員工John Chin。

"我很自豪和榮幸吳藝術家來到我們的華埠，因為我在這個社區長大，吳先生和我來自中國廣東的同一地區，所以有來自同一個家鄉的人展示他美妙而美麗的藝術是一件值得驕傲的事。"

藝術有著悠久的歷史，將人們聚集在一起 - 增加對不同歷史，不同群體的理解，並支持代表性不足的社區的發展，維護和分享他們自己的故事。藝術家和藝術組織是我們建立更緊密聯繫的重要資源。團體之間的對話機會帶來共同的社區意識，從而為探索如何保持重要的文化和社區傳統，吸引急需的社區投資奠定基礎。